



PRIMEIRO MINISTRO

**DISKURSU SUA EXCELÊNCIA PRIMEIRU-MINISTRU
REPÚBLIKA DEMOKRÁTIKA TIMOR-LESTE,
DR. RUI MARIA DE ARAÚJO
IHA BIBAN HALA'O FORUM EKONÓMIKU GLOBAL
KOMUNIDADE PAÍS LIAN PORTUGÉS NIAN**

“Timor-Leste hanesan plataforma ida ba kooperasaun emperezariál entre CPLP no Ásia-Pasífiku”

**Sentru Konvensaun Díli
Loron 25, fulan fevereiru, tinan 2016**



Palácio do Governo,
Avenida Presidente Nicolau Lobato,
Dili, Timor-Leste

Eselénsia

Señor Ministru Estadu, Koordenador Asuntu Ekonómiku no Ministru Agrikultura no
Piskas
Señor Ministru Komérsiu CPLP nian sira , no sira nia representante sira
Señor Sekretáriu Ezekutivu CPLP nian
Kolega membru Governu sira

Esmu. Señora no Señor sira

Prezidente Konfederasaun Emprezarial no Uniaun Esportadór CPLP nian sira
Membriu Delegasaun Estadu-Membriu no Sekretariadu Ezekutivu CPLP
nian sira
Reprezentante hosi Observadór hirak asosia ba CPLP
Reprezentante hosi Korpu Diplomátiku
Oradór no moderadór konvidadu sira
Emprezáriu sira

Señora no Señor sira

Ha'ú hahú agradese Ita Boot sira nia prezensa, ba ita nia setór privadu sira no ba ita nia
parseiru Timor-Leste nian sira, no ha'ú hakarak mos atu hato'ó boas-vindas ba
representante hotu-hotu ne'ebé forma emprezariadu nasional no internasionál, no ba
delegasaun sira hotu hosi país besi na'in ruanulu ne'ebé, hosi dook ka besik, hi'it-an ona
mai Timor-Leste atu bele partisipa iha Fórum da-I Ekonómiku Global Komuidade País
Lian Portugés nian. Ho ksolok boot ha'ú simu Ita Boot sira ne'ebé hakat-liu mai ami nia
país, balun kala foin dala ida.

No mos orgullu boot ida ita bele haré katak ohin ita bele konkretiza, dala ida tan,
kompromisu ida hosi ita nia estratéjia, ne'ebé replete iha kooperasaun hamutuk ekonómika
no emprezariál , desde ami simu responsabilidade iha Prezidénsia CPLP nian ba tinan rua
2014-1016. Hala'ó Fórum da-I Ekonómiku Global ida ne'e, uluk kedas sai ona ami nia
ajenda estratéjika iha prezidénsia ida ne'e no liga ho tema ne'ebé Timor-Leste hili hodi sai
ninia motu: "CPLP no Globalizasaun". Ami hakarak fo ba ita nia Komuidade sira, ba ita nia
país irmaun sira, dinámika ekonómika no emprezarial foun ida, la'os deit entre ita, hanesan
Estadu Membriu, maibé mos entre no hamutuk ho ita nia parseiru sira.

Ami sente katak ita presija loke ita nia CPLP ne'e, ba mundu globalizadu, ne'ebé país hotu-
hotu hola parte, no tanba ne'e ami fiar katak ita sei bele hetan vantajen sira hosi
"internasionalizasaun" ita nia Komuidade nian, ne'ebé maka presente iha kontinente hat.
Kada país idahosi ita, tandeit nia lokalizasaun jeográfika, nia relasaun istóriku, sosial no
kultural sira, ne'ebé nia dezenvolve ho ninia país viziñu sira, sai integradu ho komuidade
ekonómika rejional, hanesan UE, MERCOSUL, CEDEAO, CEEAC, ne'ebé iha potensial
ekonómiku maka'as. Timor-Leste mos haka'as-an atu bele tama ba iha ASEAN, hodi habelar
tan ita nia prezensa iha ekonomia sira iha nível rejional.

No bainhira ita koalia kona-ba globalizasaun, maka ita koalia kona-ba espansaun merkadu no ekonomia nian sira, espansaun ita ema nian sira, riku-soin sira no servisu sira. Iha mundu internasional nia laran, ita bele haré mundu ida ho pólu oin-oin, ne'ebé ninia relasaun hetok sai interdependente, no kontinente Ásia parte barak rekoñese hanesan motor ba ekonomia mundiál. No ida ne'e obriga ita atu refleto ita nia pozisaun iha nível rejiaun no iha nível mundial.

Lokalizasaun Jeoestratéjika no jeopolítika ne'ebé Timor-Leste benefisia, tandeit nia hela entre oseanu Pasífiku no oseanu Índiku, hanesan fatin hasoru-malun rota marítima internasional nian sira, maka nia sai hanesan Estadu ida ne'ebé iha potensia maka'as iha sistema internasional ida ne'ebé hetok nakloke-an.

Tanba ne'e maka iha sentidu bainhira país sira hotu bele uza hodi hetan rezultadu di'ak hosi potencialidade Timor-Leste nian hanesan plataforma entre CPLP no Sudeste Aziátiku no Pasífiku, hodi bele promove kreximentu no diversidade ekonómika, liu hosi harí parseria estratéjika hirak foun hodi nune'e bele haboot tan kondisaun ekonómika no sosial ba ita nia apovu.

Eselénsia

Señora no Señor sira,

Iha dinámika no diversifikasaun ekonómika ida ne'e nia laran, maka horseik ita bele remata ona Sorumutu da-II Ministru Komérsiu CPLP nian, ne'ebé ita hala'o balansu entre buat seluk-seluk, kona-ba medida hirak ita adopta ho Deklarasaun Luanda, iha 2012, ne'ebé kontributu ba konseitu "kooperasaun ekonómika" ne'e importante tebes.

Deklarasaun ida ne'e maka impulsiona kooperasaun ekonómika no emprezarial hodi halo itabele identifika *cluster* hirak prioritáriu, hodi aumenta sai belar liu tan relasaun komersial hirak entre empreza CPLP nian sira no hodi dinamiza Konfederasaun Emprezarial CPLP nian.

No, ohin, ita fo-sai ba da-uluk Fórum Ekonómiku Global CPLP nian ida ne'e, ne'ebé atu fob a emprezáriu hirak partisipa iha laran, atu hatene di'ak liu tan kona-ba ambiente negósiu nian iha país CPLP nian sira no iha comunidade ekonómika rejionál sira ne'ebé maka integra iha laran, hodi potensia dezvoltamentu setór privadu nian no fasilita sinerjia hirak foun, troka esperiénsia sir no tekonojia.

Nune'e maka Fórum da-I Ekonómiku Global CPLP nian sai oportunidade ida seluk los, hodi emprezáriu sirabele koñese noható'o sira nia koñesimentu kona-ba sira nia negósiu, iha relasaun ida ne'ebé bele fo priviléjiu ba kontaktu diretu entre empreza sira, no bele promove espíritu ema emprededór nian.

Ita ksolok tebes tanba ita bele hetan Empreza nasional no komérsiu lokal hamutuk iha ne'e, no ita hakarak mos fo hatene kona-ba oportunidade negósiu nian sira ne'ebé Timor-Leste bele fo ba parte hotu-hotu. Buat ida lós maka ita bele dehan katak ita sei bele hetan possibilidade atu harí parseria hirak ne'ebé permite hamosu negósiu, bele hamosu rikusoim

sira, bele lori ita ba ekonomia ida sustentável no diversifikadu no hodi bele reforsa tan setór privadu.

Importante maka ita aproveita Fórum ida ne'e hodi bele kria no dinamiza ambiente ida propísia ba habelar ita nia kooperasaun ekonómika no emprezarial, mos ho ita nia parseiru sira, liu-liu iha setór hirak ita konsidera estratéjiku hanesan indústría mina-rai, gás no estrativa nian, agrikultura no agroindústría nian, tasi no peska sira nian, indústría manufatureira, turizmu no infraestrutúra sira.

Nu'udar ita boot sira hatene, katak Timor-Leste oras ne'e haka'as-an hela atu implementa ninia Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu tinan 2011-2030 no tanba ne'e maka ami kontinua investe iha projektu boot sira ne'ebé maka sei permite ami, iha futuru, bele diversifika ami nia ekonomia no ami mos buka hela atu kria ekonomia ida sustentável liu.

Ha'u koalia, entre buat hirak seluk, maka projektu sira hanesan ita hatene onamaka naran "projektu Tasi Mane", ne'ebé atu dezenvolve indústría iha Kosta Sul; ha'u koalia kona-ba kooperasaun trilateral entre: Timor-Leste, Indonesia no Australia, rejiaun ida ne'ebé hetan potencialidade maka'as; no ha'u koalia mos kona-ba Zona Espesiál Ekonomia Sosiál no Merkadu Oe-Cusse Ambenu no Ataúro nian, hodi leno liu ba área turizmu no agroindústría nian. Projektu sira ne'e la'o ona ba oin, maski nu'udar ita hatene, sei presija investimentu barak no oportunidade barak atu esplora no dezenvolve.

Ami mos buka kria hela kondisaun atu atrai investimentu no bele fo kreximentu ba setór privadu, la'os deit hosi investimentu públiku maibé mos hosi implementasaun reforma estratéjika sira, hanesan Reforma Fiskál no Fomentu Ekonómiku ne'ebé atu kria kondisaun hirak kona-ba lei, serteza no seguransa jurídika sira ne'ebé presija.

Eselénsia

Señora no Señor sira,

Ha'u hanoin tempu to'o ona atu Ita Boot sira bele buka uza didi'ak saida maka Fórum Ekonómiku Global CPLP nian bele fo ba Ita Boot sira no liu hosi troka esperiénsia maka Ita Boot sira bele hariku Ita Boot sira nia koñesimentu, hodi halo setór privadu sai forte liu tan no hetan kbiit atu hamosu empregu no bele fo dinámika foun ba ekonomia no ba hadi'a kondisaun moris ita nia populasau nian.

Ha'u hakarak hat'o liafuan espesiál id aba ita nia emprezáriu nasional sira, ba ita nia setór privadu sira, hodi hasa'e ha'u nia votu atu eventu ida ne'e bele lori benefísiu no bele fortalese espíritu empreendedór ne'ebé falta tebes iha Timor-Leste atu kontinua harí ekonomia ida sustentável.

Ha'u mos hakarak hato'o kmanek wa'in ba Ministru Estadu, Coordenador Asuntu Ekonómiku no Ministru Agrikultura no Peskas, tanba susesu ne'ebé Fórum ida ne'e hahú hetan dadauk, no agradese Konfederasaun Emprezarial CPLP nian no Uniaun Esportador CPLP nian tanba apoiu iha organiza no divulga eventu ida ne'e.

Ha'u nia votu atu sorumutu ida ne'e bele sai primeiru hosi sorumutu hirak seluk ne'ebé tuir mai no atu iha sorumutu hotu-hotu bele kontinua dinamiza inisiativa ida ne'e, ne'ebé foti sa'e duni vontade atu hakarak servisu iha parseria, basá ita hamutuk maka bele sai maka'as no sai di'ak liu tan.

Rahun-Kmanek

Dr. Rui Maria de Araújo
Loron 25, fulan fevereiru, tinan 2016